



Individual counselling for labour market integration - Office Potsdam

Start in training & work

We will assist you!

Do you like to acquire a local school graduation?

BleibNet assists you translating the certificates you brought with you. We also refer you to the responsible authority for recognition of your foreign school certificates in Germany. You don't have any certificates but need a school leaving certificate to apply for an apprenticeship or vocational training?

Then we will help you to find an appropriate German language course to upgrade your level in German. Thus you will be able to follow the lessons at the second-chance college or at one of the colleges for further education later on. BleibNet will support you managing the necessary formalities.

Do you think about starting a vocational training?

You can apply for an apprenticeship if your school leaving certificate from your home country has been recognised or you had acquired a German graduation (10th class = Hauptschulabschluss). The vocational training usually takes three years. Your knowledge of German should be at least at level B1 or better B2 (integration course or job-related BAMF-language course), so that you can follow the learning matter. Before starting an apprenticeship, you have also the chance to get an introductory qualification. If this qualification is finished with success it will be credited to the period of vocational training and shorten the length of training.

Or would you like to study?

Therefore, you need a university entrance qualification or a high school diploma and German language skills of level C1. If you already have a university degree from abroad or studied for some semesters, we will support you to get ahead.

Our lokal partners

Network BleibNet proQuali (BpQ)

Institution: **Berlin-Brandenburgische Auslandsgesellschaft e.V.**
Schulstr. 8 b, 14482 Potsdam
Project management: **Monika KADUR - kadur@bbag-ev.de**
Kilian KINDELBERGER - k.kindelberger@bbag-ev.de
Tel. 0331 / 74 00 09 76 - Fax 0331 / 270 86 90

BBAG e.V. - Potsdam

Fadia Foda - Arndt Sändig
Doris Nucke
Schulstr. 8 b • 14482 Potsdam
Tel. 0331 / 74 00 09 76
foda@bbag-ev.de
saendig@bbag-ev.de
nucke@bbag-ev.de

Frauenclub Viet Hong e.V.

Hai Bluhm - Thuan Pham
Schulstr. 8 b • 14482 Potsdam
Mobil 0157 / 52 44 02 55
Mobil 0152 / 239 178 90
haibluhm@hotmail.com
phamthuan.119@gmail.com

Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V.

Dr. Christian Lawrence
Eisenbahnstr. 16
15517 Fürstenwalde
Tel. 03361 / 77 08 17
c.lawrence@caritas-brandenburg.de

IHK-Projektgesellschaft mbH Ostbrandenburg

Joanna Dulej • Puschkinstr. 12 b, 15236 Frankfurt (Oder)
Tel. 0335 / 56 21-21 16 • dulej@ihk-projekt.de
Daniel Klee • Görlitzer Str. 17 • 15232 Frankfurt (Oder)
Tel. 0335 / 60 69 61 35 • Mobil 0170 / 980 21 24 • klee@ihk-projekt.de
Christine Meier • **Matthias Arendt**
Heegermühler Str. 64 • 16225 Eberswalde
Mobil 0170 / 54 91 803 • Mobil 0151 / 18 86 82 86
meier@ihk-projekt.de • arendt@ihk-projekt.de

Förderverein des Brandenburgischen Flüchtlingsrats e.V.

P.V. Sonkeng Tegouffo - Mobil 0176 / 81 91 48 72
Vincent O. da Silva - Mobil 0151 / 42 02 74 26
Fabrikstr. 10, 16761 Hennigsdorf, Tel. 03302 / 209 20 25
E-mail: bleibnet@fluemchtlingsrat-brandenburg.de

BBAG e.V. - Brandenburg

Manuel Ryll - Juan Arenas
Gotthardtkirchplatz 10
14770 Brandenburg a.d.H.
Tel. 03381 / 891 78 77
ryll@bbag-ev.de
arenas@bbag-ev.de

Frauenclub Viet Hong e.V.

Beratungsstelle Wittenberge
Hai Bluhm
Bahnstr. 51 • 19322 Wittenberge
Mobil 0157 / 52 44 02 55
haibluhm@hotmail.com

Caritasverband der Diözese Görlitz e.V.

Region Cottbus
Franz Göbel - Heike Petersen
Str. der Jugend 23 • 03046 Cottbus
Tel. 0355 / 38 00 37 71
Mobil 0174 / 183 14 04
Mobil 0174 / 217 73 91
bleibnet@caritas-goerlitz.de



You will get support!

Vocational Training & Work



© Photo: RAINER STORBECK 2019

Project network

BleibNet proQuali (BpQ)

www.qualibleibt.eu

Target group

**Asylum seekers, refugees,
persons with exceptional leave to remain**

Federal State Brandenburg

The project "BleibNet proQuali (BpQ)" is funded by the Federal Ministry of Labour and Social Affairs and the European Social Fund within the framework of the ESF Integration Directive of the Federal Government in the action focus Integration of asylum seekers and refugees (IvAF).



We accompany you entering the labour market

STEP BY STEP

Together we will get you into training and work!

Our network BleibNet proQuali (BpQ) is working with several partners (consulting services, refugee council Brandenburg, educational institutions etc.) and composed of six sub-project which form a counselling landscape in the federal state of Brandenburg for asylum seekers and refugees. You can participate in our project if you have access to the labour market. Corresponding with certain conditions this will be possible at the earliest after three months of your stay in Germany.

These institutions will support you in Brandenburg:



BleibNet proQuali (BpQ) is formed by 6 partners :

1. BBAG e.V. - Management / Coordination
2. BBAG e.V. - Project Skills proQuali (SpQ)
3. Caritasverband der Diözese Görlitz e.V.
4. Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V.
5. IHK-Projektgesellschaft mbH Ostbrandenburg
6. Förderverein des Brandenburgischen Flüchtlingsrates e.V.
7. Frauenclub Viet Hong e.V.

Our service for you is the following...

- Guidance / placement in adequate language trainings
- Assistance to acquire a local school leaving certificate
- Reference to recognition of foreign qualifications
- Placement in introductory qualification or internship
- Support during the application procedure
- Information on professional development opportunities
- Assistance in getting a vocational training place or job
- Information on funding for professional development
- Assistance during entry into apprenticeship or job

Mobile counselling / local facilities

• Bad Belzig	• Hennigsdorf
• Bernau	• Königs Wusterhausen
• Brandenburg an der Havel	• Luckenwalde
• Cottbus	• Neuruppin
• Eberswalde	• Potsdam
• Finsterwalde	• Rathenow
• Forst	• Spremberg
• Frankfurt (Oder)	• Strausberg
• Fürstenwalde	• Wittenberge



Further on BleibNet proQuali offers you...

Groups meetings and seminars

Advanced training for employment services, chambers, companies, educational institutions on residence, access and support options for refugees

Advanced training for refugees
e.g. Functioning of the labour market in Germany or application procedure, searching for a job etc.

BleibNet proQuali gives advice, is mediating and supporting you while integrating into the German labour market.

Our main group of participants are refugees with access to the labour market and holding the following residential status:

- residence title for specific purposes (**Aufenthaltsgestattung**)
- residence permit (**Aufenthaltserlaubnis**)
- exceptional leave to remain (**Duldung**)

You have professional skills or work experience, resources and qualifications and you wish to make use of it for yourself and the state of Brandenburg. You would like to earn your own living and become independent from getting social benefit.

Together we overcome barriers and get a foot in the door!



**Chancengleichheit für alle bei
Ausbildung und Arbeit!**